# **ZOOM 110R - User manual**















Slide the head forward or back to switch between Spot and Flood beam Faites glisser la tête vers l'avant ou vers l'arrière pour basculer entre les faisceaux Spot et Flood Deslice la cabeza hacia adelante o hacia atrás para cambiar entre la viga de punto y la de inundación Fai scorrere la testa in avanti o indietro per passare da Spot a Flood Schieben Sie den Kopf nach vorne oder nach hinten, um zwischen Spot und Flood zu wechseln 向前或向后滑动头部以在Spot和Flood光束之间切换 、ッドを前方または後方にスライドさせて、スポットと洪水ビームを切り替えます

3 light modes - High/medium/low 3 modes d'éclairage - Haut / moyen / bas 3 modos de luz: alto / medio / bajo 3 modalità di illuminazione: alta / media / bassa 3 modalità di illuminazione: alta / media / bassa 3种灯光模式 - 高/中/低 3つのライトモード - 高/中/低

Magnetic, tail cap operation switch

Interrupteur magnétique de fonctionnement du capuchon de queue Interruptor magnético de operación de tapa trasera Interruttore di funzionamento magnetico con cappuccio di coda Magnetischer Schalter für die Endkappe

磁性,尾帽操作开关 磁気式テールキャップ操作スイッチ

Product size (mm)	18øx128mm	NS Part No.	NSZOOM110R
Product weight (g)	52g	Supplied with	USB charging cable



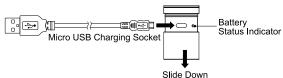
Battery Recharging

When you use the flashlight for the first time or have not used it for a long time, you need to fully

which you use the lashinght for the historine of have not used it for a long time, you need to full charge the flashlight for 1.5 hours.

Slide down the tail cap.
Connect the mico USB cable to a power supply (only use USB adaptor/Electronics device with maximum output of 5V), a red charging light will illuminate to indicate charging has started.

The charging light will turn green once the flashlight is fully charged.



Operational Instructions
Turn on the flashlight by pressing the

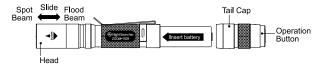
tail cap switch once to enter the High mode

Press the tail cap switch again to cycle through the other modes: Medium→Low→Off

Slide the head forward or back to switch between Spot and Flood beam.

### **Battery Replacement:**

Unscrew the tail cap and remove battery and insert a 3.7V 1860 Li-ion battery Replace cartridge ensuring that the positive terminal (+) is towards the light head. Replace tail cap



## Warning:

- Do not expose the battery to fire/high temperatures or extreme wet/cold conditions.
- Do not point the flashlight directly to people's eyes since it will impair eyesight.
  Do not stare into light beam
- Do not operate with damaged micro USB lead. Replace the lead immediately if it appears damaged
- Do not try to repair the unit. In case of any problems or questions please contact NightSearcher Limited or an authorised distributor
- Unplug your product from any power source before attempting any routine cleaning or maintenance. Note: Make sure the battery is charged every 3 months, while storing for for long periods.

## Safe disposal of waste electrical products, batteries and bulbs



If at any time, you need to dispose of this product or parts of this product: please note that waste electrical products, bulbs and batteries should not be disposed of with ordinary household waste. Recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice. Alternatively, NightSearcher is happy to take receipt of this product at end-of-life and will recycle it on your behalf.



## Recharge de la batterie

Lorsque vous utilisez la lampe de poche pour la première fois ou que vous ne l'avez pas utiliséedepuis longtemps, vous devez charger complètement la lampe de poche pendant 1,5 heure. Faites glisser le bouchon d'extrémité. Connectez le câble USB mico à une source d'alimentation (utilisez uniquement un adaptateur USB / appareil électronique avec une sortie maximale de 5 V), un voient de charge reuse s'allumen controlle de la controlle voyant de charge rouge s'allume pour indiguer que le chargement a commencé

voyant de charge devient vert une fois que la lampe de poche est complètement chargée

### Instructions opérationnelles

Allumez la lampe de poche en appuyant une fois sur l'interrupteur du capuchon arrière pour passer en mode haute

Appuyez de nouveau sur l'interrupteur du capuchon arrière pour faire défiler les autres modes: Moven → Bas → Éteint

Faites glisser la tête vers l'avant ou vers l'arrière pour basculer entre le faisceau Spot et Flood.

## Remplacement de la batterie:

Dévissez le capuchon d'extrémité et retirez la batterie et insérez une batterie Li-ion de 3.7 V 1860. Remplacer la cartouche en veillant à ce que la borne positive (+) soit dirigée vers la tête de la lampe. Replacez le chapeau de queue.

### Attention:

- N'exposez pas la batterie au feu / à des températures élevées ou à des conditions extrêmes de pluie ou de froid
- Ne pointez pas la lampe directement sur les yeux des personnes, car cela pourrait altérer la vue.
- Ne pas regarder dans le faisceau lumineux
- Ne pas utiliser avec un câble micro USB endommagé. Remplacez le fil immédiatement s'il semble endommagé.
- N'essayez pas de réparer l'appareil. En cas de problèmes ou de questions, veuillez contacter
- NightSearcher Limited ou un distributeur autorisé.

   Débranchez votre produit de toute source d'alimentation avant d'effectuer un nettoyage ou un entretien

Remarque: Assurez-vous que la batterie est chargée tous les 3 mois, pendant le stockage pendant de longues périodes

## Élimination sûre des déchets de produits électriques et des batteries



Si à tout moment, vous devez vous débarrasser de ce produit ou de parties de ce produit: veuillez noter que les batteries de produits électriques usagés ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères ordinaires. Recycler là où les installations existent. Vérifiez auprès de votre autorité locale pour des conseils de recyclage. Alternativement, NightSearcher est heureux de recevoir ce produit en fin de vie et le recyclera en votre nom.



### Recarga de batería

Cuando usa la linterna por primera vez o no la usa durante mucho tiempo, debe cargar completamente la linterna durante 1,5 horas.

Deslice hacia abajo la tapa del extremo.

Conecte el cable USB mico a una fuente de alimentación (solo use el adaptador USB / dispositivo electrónico con salida máxima de 5V), una luz de carga roja se iluminará para indicar que la carga ha comenzado

La luz de carga se pondrá verde una vez que la linterna esté completamente cargada.

Instrucciones operacionales Encienda la linterna presionando

interruptor de tapa de cola una vez para ingresar al modo Alto Presione el interruptor de tapa trasera nuevamente para pasar por los otros modos: Medio  $\rightarrow$  Bajo  $\rightarrow$  No

Deslice la cabeza hacia delante o hacia atrás para cambiar entre la viga de punto y la de inundación

### Cambio de batería:

Desenrosque la tapa del extremo y retire la batería e inserte una batería Li-ion de 3.7V 1860. Reemplace el cartucho asegurándose de que el terminal positivo (+) esté hacia el cabezal de la luz Reemplace la tapa de cola

### Advertencia:

- No exponga la batería al fuego / altas temperaturas o condiciones extremadamente húmedas / frías
- No apunte la linterna directamente a los ojos de las personas, ya que dañará la vista.
- No mires hacia el rayo de luz
   No opere con el cable micro USB dañado. Reemplace el cable inmediatamente si parece dañado.
- No intente reparar la unidad. En caso de cualquier problema o pregunta, póngase en contacto con NightSearcher Limited o un distribuidor autorizado.
- Desenchufe su producto de cualquier fuente de alimentación antes de intentar cualquier limpieza o mantenimiento de rutina

Nota: Asegúrese de que la batería se cargue cada 3 meses, mientras se almacena por períodos largos.

# Eliminación segura de residuos de productos eléctricos, baterías y bombillas



Si en algún momento necesita deshacerse de este producto o de partes de este producto: tenga en cuenta que los residuos de productos eléctricos, bombillas y baterías no deben eliminarse con la basura doméstica ordinaria. Recicle donde existen instalaciones. Consulte con su autoridad local para obtener consejos de reciclaje. Alternativamente, NightSearcher se complace en recibir este producto al final de su vida útil y lo recicla en su nombre.















Quando usi la torcia elettrica per la prima volta o non la usi da molto tempo, devi farlo completamente caricare la torcia per 1,5 ore.

Scorri verso il basso il cappuccio terminale. Collegare il cavo mico USB a un alimentatore (utilizzare

Dispositivo elettronico con potenza massima di 5 V), una spia rossa di ricarica si illumina per indicare che la ricarica è iniziata

La luce di ricarica diventa verde quando la torcia è completamente carica

### Istruzioni operative

Accendi la torcia premendo il tasto il cappuccio della coda passa una volta per accedere alla modalità alta.

Premi nuovamente l'interruttore del cappuccio della coda per scorrere le altre modalità: Medio → Basso → Off

Fai scorrere la testa in avanti o indietro per passare da Spot a Flood

### Sostituzione della batteria:

Sostituire la cartuccia verificando che il terminale positivo (+) sia rivolto verso la testa della luce Sostituisci il cappuccio della coda.

Svitare il cappuccio terminale e rimuovere la batteria e inserire una batteria agli ioni di litio da 3.7 V

Wiederaufladung der Batterie
Wenn Sie die Taschenlampe zum ersten Mal benutzen oder längere Zeit nicht benutzt haben, müssen Sie die Taschenlampe für 1,5 Stunden vollständig aufladen.
Schieben Sie die Endkappe nach unten.
Schießen Sie das MICO-USB-Kabel an ein Netzteil an (verwenden Sie nur einen USB-Adapter / Elektronikgerät mit einer maximalen Ausgangsleistung von 5 V). Eine rote Ladeanzeige leuchtet auf, um opprüssigen des der Ladeanzeige hegopnen hat

Bedienungsanleitungen Schalten Sie die Taschenlampe ein, indem Sie die Taste drücken Endkappe einmal um in den High-Modus zu gelangen

Drücken Sie den Endschalter erneut, um zwischen den anderen Modi zu wechseln:

Mittel → Niedrig → Aus

Schieben Sie den Kopf nach vorne oder nach hinten, um zwischen Spot und Flood zu wechseln.

Schrauben Sie die Endkappe ab und entfernen Sie die Batterie und legen Sie eine 3,7 V 1860 Lithium-lonen-Batterie ein.

Tauschen Sie die Patrone aus und stellen Sie sicher, dass der positive Pol (+) zum Lichtkopf zeigt.

Ersetzen Sie die Endkappe.

- Non esporre la batteria a fuoco / alte temperature o condizioni estreme di bagnato / freddo
- Non puntare la torcia direttamente agli occhi della gente poiché potrebbe compromettere la vista.
- Non fissare il raggio di luce
- Non utilizzare con cavo micro USB danneggiato. Sostituire immediatamente il cavo se appare danneggiato.
- Non provare a riparare l'unità. In caso di problemi o domande, contattare NightSearcher Limited o un distributore autorizzato. - Scollegare il prodotto da qualsiasi fonte di alimentazione prima di eseguire qualsiasi operazione di
- pulizia o manutenzione di routine

Nota: assicurarsi che la batteria sia caricata ogni 3 mesi, conservando per lunghi periodi.

### Depurazione sicura dei rifiuti prodotti elettrici, batterie e lampadine



Se in qualsiasi momento, è necessario smaltire questo prodotto o parti di questo prodotto: si prega di notare che i rifiuti di prodotti elettrici, lampadine e batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici ordinari. Riciclare dove esistono le strutture. Rivolgersi al proprio ente locale per i consigli di riciclaggio. In alternativa, NightSearcher è lieto di ricevere il ricevimento di

questo prodotto alla fine della vita e riciclarlo a suo nome.

um anzuzeigen, dass der Ladevorgang begonnen hat. Die Ladelampe leuchtet grün, sobald die Taschenlampe vollständig geladen ist.

- Setzen Sie den Akku keinen Feuer / hohen Temperaturen oder extrem nassen / kalten Bedingungen aus.
- Richten Sie die Taschenlampe nicht direkt auf die Augen, da dies die Sehkraft beeinträchtigt.
- Nicht in den Lichtstrahl blicken
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Micro-USB-Kabel. Ersetzen Sie das Kabel sofort, wenn es beschädigt erscheint.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Bei Problemen oder Fragen wenden Sie sich bitte an NightSearcher Limited oder ein autorisierter Händler.
- Trennen Sie das Produkt von einer Stromquelle, bevor Sie eine routinemäßige Reinigung oder Wartung

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der Akku alle 3 Monate aufgeladen wird, und lagern Sie ihn für längere

### Sichere Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien und Glühlampen



Sollten Sie zu diesem Zeitpunkt jederzeit dieses Produkt oder Teile dieses Produkts entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass Abfälle von elektrischen Produkten, Glühlampen und Batterien nicht mit normalem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Recycling wo Einrichtungen vorhanden sind. Überprüfen Sie mit Ihrer örtlichen Behörde auf Recycling Beratung. Alternativ, NightSearcher ist glücklich, den Empfang dieses Produkts am Ende des Lebens zu nehmen und wird es in Ihrem Namen recyceln.



当您第一次使用手电筒或长时间未使用手电筒时,您需要将手电筒充满电1.5小时。 滑下端盖。

将Mico USB电缆连接到电源(仅使用USB适配器/电子设备,最大输出为5V), 红色充电指示灯将点亮以指示充电已开始。

手电筒充满电后,充电指示灯会变绿。

# 操作说明

按下打开手电筒

尾帽开关一次进入高模式

再次按尾帽开关以循环其他模式:中→低→关

向前或向后滑动头部以在Spot和Flood光束之间切换。

电池更换: 拧下端盖并取出电池,然后插入3.7V 1860锂离子电池。 更换墨盒确保正极端子(+)朝向灯头。更换尾帽。

- 请勿将电池暴露在火中/高温或极端潮湿/寒冷的环境中。
- 不要将手电筒直接指向人的眼睛, 因为它会损害视力。
- 不要注视光束
- 请勿使用损坏的微型USB导线进行操作。如果导线损坏,请立即更换导线。
- 不要尝试修理设备。如有任何问题或疑问, 请联系NightSearcher Limited 或授权分销商。
- 在尝试任何日常清洁或维护之前,请拔掉您的产品电源。

注意: 确保电池每3个月充电一次, 同时长期存放。

### 废弃电气产品, 电池和灯泡的安全处置



如果在任何时候,您需要处理本产品或本产品的部件:请注意,废电气产品,灯泡 和电池不应与普通家庭垃圾一起处理。循环使用设施。请向当地政府查询回收建



议。或者,NightSearcher很乐意在此期间收到此产品,并代您回收。



バッテリーの充電 初めて懐中電灯を使用したり、長時間使用しなかった場合は、懐中電灯を1.5時間完全に充電する必要があります。 エンドキャップをスライドさせます。 mico USBケーブルを電源(最大出力5VのUSBアダプタ/エレクトロニクスデバイスのみ使用)に接続すると、赤色の充電ランプが点灯して充電が開始されたことを示します。 に対象には、原本電子やカストを電ランプが緑色に変わります。

## 操作手順

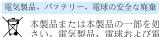
探IFTM 懐中電灯を入れるには、 テールキャップスイッチを一旦Highモードにする テールキャップスイッチをもう一度押して、他のモードを繰り返します: ヘッドを前後にスライドさせて、スポットと洪水ビームを切り替えます。 他のモードを繰り返します:中→低→オフ

エンドキャップのネジを緩めてバッテリーを取り出し、3.7V 1860 Li-ionバッテリーを挿

入します。 プラス端子 (+) がライトヘッドに向いていることを確認してカートリッジを交換して ください。テールキャップを交換してください。

- 音音: パッテリーを高温、極端に濡れた/寒い場所に放置しないでください。 視力を損なう可能性があるため、人々の目に直接触れないでください。 光線を凝視しないでください 破損したマイクロUSBリードでは操作しないでください。破損していると思われる場合
- はすぐにリードを交換してください。 装置を修理しようとしないでください。問題が発生した場合は、NightSearcher Limitedまでご連絡ください。 または認可された代理店。

- 日常の清掃やメンテナンスを行う前に、電源から製品のコードを抜いてください。 注: 長期間保管している間は、3ヶ月ごとにバッテリーが充電されていることを確認し



本製品または本製品の一部を処分する必要がある場合は、いつでも廃棄してください。電気製品、電球および電池は、一般家庭の廃棄物と一緒に廃棄しないでください。施設が存在する場所でリサイクル。リサイクルのアドバイスについては、自治体にお問い合わせください。また、NightSearcherは、この製品を寿命末期に受領して喜んでリサイクルします。

# WARRANTY TERMS

NightSearcher products have been carefully tested and inspected before shipment and are guaranteed to be free from defective materials and workmanship for a period of 36 months (battery not covered) from the date of purchase, provided that the enclosed instructions have been followed. Should you experience problems with your NightSearcher product, please return the item, complete with any chargers, to your place of purchase or contact NightSearcher Ltd direct. Your NightSearcher warranty does not apply to normal wear and tear, nor does it cover any damage caused by misuse, careless or unsafe handling, alterations, accidents or repairs attempted or made by any personnel without prior approval from NightSearcher Ltd. Your NightSearcher warranty is not effective unless you can provide a dated proof of purchase. Please note that this warranty does not affect your statutory rights. If at any time, you need to dispose of this product or parts of this product: Please note that waste electrical products, batteries should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist, check with your local authority for recycling advice.

